

# Microwave Oven

## User Manual



MOF 20110 X

EN DE IT ES PT NL  
PL CS HR SK LT ET  
BG RO SL TR

01M-8853913200-1216-03

**beko**




# Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za wybór wyrobu marki Beko. Mamy nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości najnowszej technologii, okaże się w najwyższym stopniu zadowalający. Dlatego proszę przed jego użyciem uważnie przeczytać całą tę instrukcję obsługi i towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przy przekazaniu tego wyrobu komuś innemu, proszę oddać mu także tę instrukcję. Proszę przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji obsługi.

## Znaczenie symboli

W różnych rozdziałach niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:

|  |  |
|--|--|
|  | Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.                |
|  | Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu. |
|  | Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.                                   |



Urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych, bezpiecznych dla środowiska zakładach bez wpływu na przyrodę.

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą WEEE.



Nie zawiera bifenylu polichlorowanych (PCB).

### **1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego 118**

|   |     |
|---|-----|
| 1.1 Bezpieczeństwo: Zasady ogólne .....                               | 118 |
| 1.1.1 Bezpieczeństwo: Elektryczność .....                             | 120 |
| 1.1.2 Bezpieczeństwo: Wyrób .....                                     | 121 |
| 1.2 Przeznaczenie .....   | 122 |
| 1.3 Bezpieczeństwo: Dzieci .....                                      | 122 |
| 1.4 Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów ..... | 123 |
| 1.5 Informacje o opakowaniu .....                                     | 123 |

### **2 Kuchenka mikrofalowa 124**

|   |     |
|---|-----|
| 2.1 Opis ogólny .....                   | 124 |
| 2.2 Dane techniczne .....               | 124 |
| 2.3 Zakładanie talerza obrotowego ..... | 125 |

### **3 Montaż i podłączanie 126**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| 3.1 Montaż i podłączanie ..... | 126 |
|--------------------------------|-----|

### **4 Obsługa 127**

|   |     |
|---|-----|
| 4.1 Panel sterowania .....                        | 127 |
| 4.2 Instrukcje obsługi .....                      | 127 |
| 4.2.1 Ustawianie czasu .....                      | 127 |
| 4.2.2 Czasomierz kuchenny (licznik) .....         | 127 |
| 4.2.3 Podgrzewanie w kuchenke mikrofalowej .....  | 128 |
| 4.3 Szybkie podgrzewanie .....                    | 129 |
| 4.4 Rozmrażanie według wagi .....                 | 129 |
| 4.5 Rozmrażanie według czasu .....                | 129 |
| 4.6 Menu ustawień automatycznych .....            | 129 |
| 4.6.1 Menu podgrzewania automatycznego ..         | 130 |
| 4.7 Podgrzewanie wieloetapowe .....               | 131 |
| 4.8 Sprawdzanie informacji .....                  | 131 |
| 4.9 Blokada zabezpieczająca przed dziećmi ..      | 131 |
| 4.10 Dodatkowe informacje dotyczące obsługi ..... | 131 |

### **5 Czyszczenie i konserwacja 132**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 5.1 Czyszczenie .....    | 132 |
| 5.2 Przechowywanie ..... | 132 |

### **6 Rozwiązywanie problemów 133**

Rozdział ten zawiera instrukcje zachowania bezpieczeństwa, które pomogą chronić się przed ryzykiem pożaru, porażenia prądem elektrycznym, wycieku mikrofal, obrażeniami ciała lub szkodami w mieniu. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

## 1.1 Bezpieczeństwo: Zasady ogólne

- Nie próbuj uruchamiać kuchenki, kiedy jej drzwiczki są otwarte; w ten sposób możesz narazić się na działanie szkodliwego promieniowania mikrofalowego. Nie należy wyłączać blokad ani przy nich manipulować.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów między przód na drzwiczki kuchenki. Nie dopuść do gromadzenia się zabrudzeń lub pozostałości środków czystości na powierzchniach zamykających.
- Wszystkie prace serwisowe wymagające zdjęcia pokrywy chroniącej przed ekspozycją na promieniowanie mikrofalowe muszą być wykonywane przez autoryzowane osoby/serwis. Każdy inny sposób postępowania jest niebezpieczny.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w warunkach domowych. Nie należy go używać do celów komercyjnych. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego użytkowania.
- Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz, w łazience, wilgotnym środowisku lub w miejscach, gdzie może ono ulec zamoczeniu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela żadnej gwarancji w przypadku szkód poniesionych z powodu nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub nieprawidłowego obchodzenia się z nim.
- Nigdy nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Gwarancja na urządzenie nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym obchodzeniem się z nim.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie wolno zostawiać tego urządzenia bez dozoru, gdy jest używane.

- Zawsze używaj tego urządzenie na stabilnej, płaskiej, czystej i nieśliskiej powierzchni.
- Urządzenia tego nie wolno używać razem z zewnętrznym zegarem lub osobnym systemem zdalnego sterowania.
- Przed pierwszym użyciem tego urządzenia oczyścić wszystkie jego części. Dokładne instrukcje podano w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nie używać ściernych środków czyszczących ani pary na tym urządzeniu. Ta kuchenka jest przeznaczona przede wszystkim do podgrzewania i gotowania żywności. Nie jest przeznaczona do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ścierek kuchennych.
- Urządzenie bardzo się nagrzewa w trakcie używania. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz kuchenki.
- Kuchenka nie jest przeznaczona do suszenia żadnej istoty żywej.
- Nie uruchamiaj kuchenki, kiedy jest pusta.
- Przybory kuchenne mogą się nagrzać ciepłem przeniesionym na nie z podgrzewanego jedzenia. Do trzymania przyborów może być konieczne użycie rękawiczek.
- Sprawdzaj, czy przybory nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj kuchenki na piecach lub innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W takim przypadku może ulec uszkodzeniu, a gwarancja utraci ważność.
- Kuchenki mikrofalowej nie można umieszczać w szafce niezgodnej z instrukcjami montażu.
- Para może się wydobywać podczas zdejmowania pokrywki lub folii po ugotowaniu potrawy.
- Podczas wyjmowania każdego rodzaju podgrzewanych potraw należy używać rękawic.
- Urządzenie i jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące w trakcie użytkowania.
- Drzwiczki i zewnętrzna powierzchnia szklana mogą być bardzo gorące w trakcie użytkowania.

## 1.1.1 Bezpieczeństwo: Elektryczność

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymogi stosowanych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Błędna lub niefachowa naprawa może być niebezpieczna i powodować zagrożenie dla użytkowników.
- Zasilanie z domowej sieci elektrycznej musi być zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej tego urządzenia. Jedyny sposób, aby odłączyć urządzenie to od zasilania, to wyjęcie wtyczki z gniazdka sieciowego.
- Używaj urządzenia tylko wtedy, jeśli jest podłączone do gniazdka z uziemieniem.
- Urządzenia tego nie wolno nigdy używać, jeśli przewód zasilający lub ono samo są uszkodzone
- Nie używaj przedłużaczy razem z tym urządzeniem.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani jego wtyczki wilgotnymi lub mokrymi dłońmi.
- Urządzenie ustaw tak, aby zawsze był możliwy dostęp do wtyczki.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania ani ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Zadbaj, aby podczas używania tego urządzenia nie doszło do przypadkowego wypięcia przewodu zasilania ani potknięcia się o niego.
- Przed każdym czyszczeniem urządzenia i gdy nie jest ono używane należy wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć to urządzenie od zasilania i nigdy nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia.
- Urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani w innym płynie. Nie trzymaj tego urządzenia pod bieżącą wodą.

- Podczas podgrzewania potraw w plastikowych lub papierowych pojemnikach często sprawdzaj kuchenkę ze względu na ryzyko zapłonu.
- Z papierowych lub plastikowych torebek dostosowanych do użycia w kuchenke mikrofalowej usuń druty i/lub metalowe uchwyty przed umieszczeniem ich w kuchenke.
- Jeśli zauważysz dym, wyłącz urządzenie lub wyciągnij wtyczkę i zostaw zamknięte drzwiczki, aby zapobiec zapłonowi.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Nie zostawiaj wewnątrz kuchenki papierowych rzeczy, przyborów do gotowania ani jedzenia, jeśli nie jest ona używana.
- Należy zamieszać lub wstrząsnąć zawartość butelek do karmienia i słoiczków z jedzeniem dla dzieci oraz sprawdzić jej temperaturę przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- To urządzenie jest sprzętem grupy 2 klasa B ISM. Grupa 2 obejmuje wszystkie sprzęty ISM (Industrial, Scientific and Medical - przemysłowe, naukowe i medyczne), w których celowo generowane są fale radiowe i/lub używane w formie promieniowania elektromagnetycznego w celu obróbki materiałów oraz obrabiarki elektroiskrowe.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku domowego i w miejscach bezpośrednio podłączonych do sieci zasilającej o niskim napięciu.
- Drzwiczki lub powierzchnie zewnętrzne urządzenia mogą się nagrząć w trakcie korzystania.

## 1.1.2 Bezpieczeństwo: Wyrób

- Nie można podgrzewać płynów ani innych produktów spożywczych w zamkniętym pojemniku, ponieważ istnieje ryzyko eksplozji.
- Podgrzewanie napojów w kuchenke mikrofalowej może spowodować, że będą wrzeć, pryskając na boki po wyjęciu ich z kuchenki; zachowaj ostrożność, trzymając pojemniki.

# Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego

- Nie piecz niczego w kuchence. Gorący olej może uszkodzić części i materiały, z których jest wykonana kuchenka, i może spowodować oparzenia skóry.
- Nakłuj artykuły z grubą skórką, jak ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany.
- Urządzenie musi być ustawione w taki sposób, aby tył był skierowany do ściany.
- Jeśli drzwiczki lub ich uszczelki są uszkodzone, nie wolno używać kuchenki, aż zostanie naprawiona przez specjalistę.
- Przed przeniesieniem urządzenia zabezpiecz talerz obrotowy, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej do gotowania lub podgrzewania całych jajek, w skorupce czy bez.
- Nigdy nie zdejmuj części tylnej i boków urządzenia, które zapewniają minimalne odległości między ścianami szafki a urządzeniem, aby zapewnić wymaganą cyrkulację powietrza.
- Nie używaj tego urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Nie używaj tego urządzenia jako źródła ciepła.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do rozmrażania, gotowania i duszenia artykułów spożywczych.
- Nigdy nie gotuj potraw zbyt długo – możesz spowodować pożar.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj myjek parowych.

## 1.3 Bezpieczeństwo: Dzieci

- Szczególną ostrożność zaleca się, gdy używane jest w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych.
- Urządzenia tego mogą używać dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, lub nieumiejętne i niedoświadczone, pod warunkiem, że ktoś nadzoruje ich użytkowanie pod względem bezpieczeństwa, lub zostały odpowiednio poinstruowane i zdają sobie sprawę z zagrożeń przy jego użytkowaniu.

## 1.2 Przeznaczenie

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wbudowanego.



Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić go ani konserwować, o ile nie są pod nadzorem osoby dorosłej.

- Niebezpieczeństwo zadławienia! Wszystkie materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci.
- Dzieci mogą korzystać z urządzenia bez nadzoru wyłącznie jeśli zostały odpowiednio poinstruowane i potrafią używać kuchenki mikrofalowej w bezpieczny sposób oraz rozumieją zagrożenia związane z nieprawidłowym użyciem.
- Ze względu na nadmiernie ciepło, które powstaje w trybie grilowania i trybie mieszanym, dzieci mogą korzystać z tych trybów tylko pod nadzorem dorosłego.
- Produkt i kabel zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenie i jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące w trakcie użytkowania. Chroń urządzenie przed dostępem dzieci.

## 1.4 Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów



Wyrób ten nie zawiera materiałów szkodliwych ani zabronionych określonych w „Rozporządzeniu dot. nadzorowania odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych” wydanym przez Ministerstwo Środowiska i Urbanistyki. Wyrób zgodny z Dyrektywą WEEE. Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne.

A zatem po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Informacje o lokalizacji takich punktów zbiórki można uzyskać od władz miejscowych. Odzyskując surowce z używanych wyrobów, pomagamy chronić środowisko naturalne.

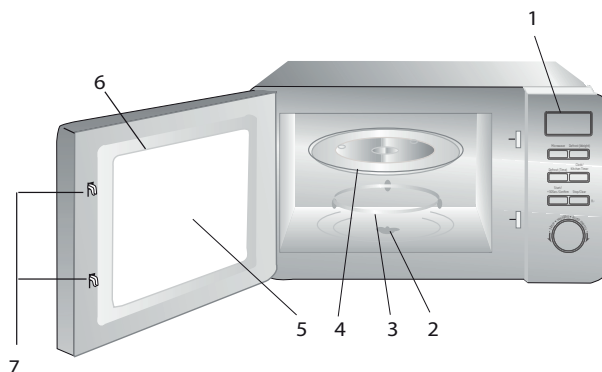
## 1.5 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

## 2 Kuchenka mikrofalowa

### 2.1 Opis ogólny



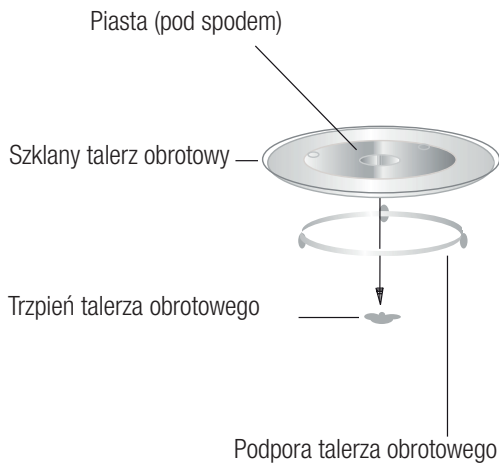
1. Panel sterowania
2. Trzpień talerza obrotowego
3. Podpora talerza obrotowego
4. Szklany talerz obrotowy
5. Okno kuchenki
6. Zespół drzwi
7. System blokady zabezpieczającej drzwi

### 2.2 Dane techniczne

|  |   |
|--|---|
| <b>Zużycie energii</b>                           | 230 V, 50 Hz,<br>1250 W (mikrofałe)                     |
| <b>Moc wyjściowa</b>                             | 800 W   |
| <b>Częstotliwość robocza</b>                     | 2450 MHz  |
| <b>Natężenie prądu</b>                           | 5 A   |
| <b>Wymiary zewnętrzne (kuchenka mikrofalowa)</b> | 258.2 mm (wys.) /<br>439.5 mm (szer.) /<br>356 mm (gł.) |
| <b>Wewnętrzne wymiary kuchenki</b>               | 205.2 mm (wys.) /<br>303.6 mm (szer.) /<br>306 mm (gł.) |
| <b>Pojemność kuchenki</b>                        | 20 litrów   |
| <b>Waga netto</b>                                | 11.1 kg   |
| <b>Waga netto (zawartość zestawu)</b>            | 12.1 kg   |

Wartości oznaczone na urządzeniu i podane w innych dokumentach wraz z nim dostarczonych uzyskano w warunkach laboratoryjnych, według stosownych norm. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu. Wartości mocy są testowane przy 230 V.

### 2.3 Zakładanie talerza obrotowego

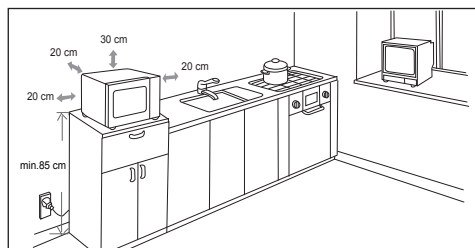


- Nigdy nie kładź szklanego talerza do góry nogami. Nic nie powinno blokować szklanego talerza.
- Zarówno szklany talerz, jak i podpora talerza obrotowego muszą być zawsze używane w trakcie gotowania.
- Wszystkie artykuły spożywcze i pojemniki z potrawami zawsze muszą być umieszczane na szklanym talerzu.
- Jeśli szklany talerz lub podpora talerza obrotowego pękną lub złamią się, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.

## 3 Montaż i podłączenie

### 3.1 Montaż i podłączenie

- Usunąć całe opakowanie i wyjąć akcesoria. Sprawdzić kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia czy wylamane drzwi. Nie montuj kuchenki, jeśli jest uszkodzona.
- Usunąć całą folię ochronną z powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej.
- Nie usuwać jasnobrązowej pokrywy z miki zamontowanej w komorze kuchenki, aby chronić magnetron.
- Znajdź płaską powierzchnię, dość dużą, aby zapewnić przestrzeń wokół otworów wlotowych i wylotowych.



- Minimalna wysokość montażu to 85 cm.
- Tylna powierzchnia tego urządzenia może opierać się o ścianę. Pozostaw przestrzeń minimum 30 cm ponad kuchenką; minimalny odstęp między kuchenką a ścianami po bokach to 20 cm.
- Nie demontuj nóżek kuchenki.
- Zastąpienie otworów wlotowych i/lub wylotowych może spowodować uszkodzenie kuchenki.
- Umieść kuchenkę jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizorów. Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze radia i telewizji. 2. Podłącz kuchenkę do standardowego gniazdka elektrycznego. Napięcie i częstotliwość muszą być takie same jak napięcie i częstotliwość na tabliczce znamionowej.



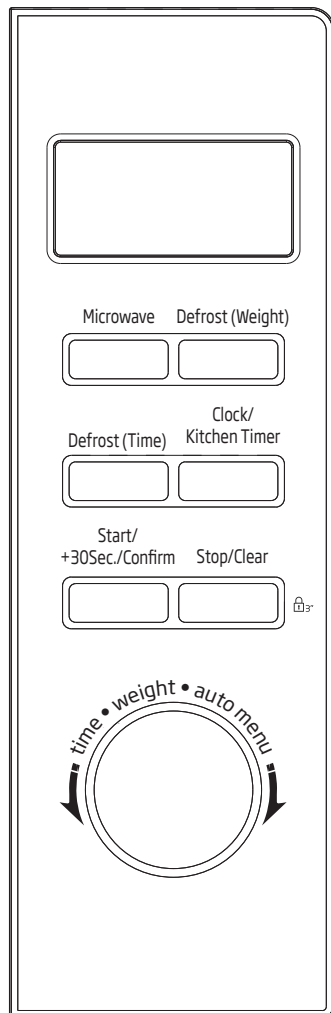
**OSTRZEŻENIE:** Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać nad płytami grzejnymi ani innymi urządzeniami emitującymi ciepło. W przypadku zainstalowania kuchenki nad źródłem ciepła może ona ulec uszkodzeniu, a gwarancja na urządzenie może zostać unieważniona.



Dostępna powierzchnia może się nagrzewać w trakcie użytkowania.

## 4 Obsługa

### 4.1 Panel sterowania





### 4.2 Instrukcje obsługi

Kuchenka mikrofalowa jest wyposażona w nowoczesny, elektroniczny układ sterowania umożliwiający regulację parametrów podgrzewania zgodnie z potrzebami użytkownika.

#### 4.2.1 Ustawianie czasu

Po włączeniu kuchenki mikrofalowej na ekranie LED zostanie wyświetlone „0:00” i rozlegnie się pojedynczy sygnał dźwiękowy.

1. Naciśnij przycisk „Clock/Kitchen Timer”, a wartość godzin zacznie migać.
2. Obróć pokrętkę , aby ustawić godzinę; wartość wejściowa powinna się mieścić w zakresie 0-23.
3. Naciśnij przycisk „Clock/Kitchen Timer”, a wartość minut zacznie migać.
4. Obróć pokrętkę , aby ustawić minuty; wartość wejściowa powinna się mieścić w zakresie 0-59.
5. Naciśnij przycisk „Clock/Kitchen Timer”, aby zakończyć ustawianie godziny. Zacznie migać symbol „:” i pojawi się godzina.




Jeśli zegar nie zostanie nastawiony, nie będzie działał po włączeniu kuchenki.





Jeśli naciśniesz przycisk „Stop/Clear” w trakcie ustawiania czasu, kuchenka powróci automatycznie do poprzedniego trybu.

#### 4.2.2 Czasomierz kuchenny (licznik)


Kuchenka jest wyposażona w automatyczny licznik, który nie jest powiązany z jej funkcjami i który można używać w kuchni osobno (można go nastawić na maksymalnie 95 minut).

1. Naciśnij raz przycisk „Clock/Kitchen Timer”, a na ekranie LED wyświetli się 00:00.
2. Obróć pokrętkę , aby ustawić odpowiedni czas.



## 4 Obsługa


- Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić ustawienie.
- Po upływie nastawionego czasu wskazanie zegara zgaśnie. Rozlegnie się pięciokrotny sygnał. Jeśli wcześniej nastawiono godzinę (w formacie 24-godzinnym), na ekranie wyświetli się bieżąca godzina.
- Naciśnij przycisk „Stop/Clear”, aby zatrzymać licznik czasu w dowolnym momencie.
- Naciśnij jeszcze raz przycisk „Microwave” lub obróć pokrętkę , aby ustawić moc mikrofal na 80%.
- Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić, a na ekranie wyświetli się „P80”.
- Obracaj pokrętkę , aby ustawić czas podgrzewania, aż wyświetli się „20:00”.
- Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby zacząć podgrzewanie.

Kroki dopasowywania czasu za pomocą przycisku kodującego pokazano poniżej:

 Czasomierz kuchenny różni się od zegara 24-godzinnego. Działa on na zasadzie wyłącznika czasowego.

### 4.2.3 Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej

- Naciśnij przycisk „Microwave”, a na ekranie LED wyświetli się „P100”.
- Naciskaj przycisk „Microwave” lub obracaj pokrętkę , aby wybrać moc kuchenki. Na ekranie będą kolejno wyświetlać się wartości „P100”, „P80”, „P50”, „P30” i „P10”.
- Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić, i obróć pokrętkę , aby ustawić czas podgrzewania na wartość w zakresie 0:05–95:00.
- Naciśnij jeszcze raz przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby zacząć podgrzewanie.

 **Przykład:** Jeśli chcesz użyć 80% mocy mikrofal, aby gotować przez 20 minut, możesz wykonać następujące kroki.

- Naciśnij raz przycisk „Microwave”, a na ekranie wyświetli się „P100”.


| Ustawianie czasu | Wielkość kroku |
|------------------|----------------|
| 0–1 minuty       | 5 sekund       |
| 1–5 minut        | 10 sekund      |
| 5–10 minut       | 30 sekund      |
| 10–30 minut      | 1 minuta       |
| 30–95 minut      | 5 minut        |

## 4 Obsługa

### Tabela mocy kuchenki mikrofalowej

| Naciśnij     | Raz  | Dwa razy | Trzy razy | 4 razy | 5 razy |
|--------------|------|----------|-----------|--------|--------|
| Moc mikrofal | 100% | 80%      | 50%       | 30%    | 10%    |


### 4.3 Szybkie podgrzewanie

1. W stanie oczekiwania kuchenki naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby uruchomić podgrzewanie przez 30 sekund z mocą 100%. Każde naciśnięcie tego przycisku powoduje wydłużenie czasu podgrzewania o 30 sekund. Maksymalny czas podgrzewania wynosi 95 minut.
2. Naciśnięcie przycisku „Start/+30Sec./Confirm” podczas podgrzewania za pomocą mikrofal oraz rozmrażania według czasu powoduje wydłużenie czasu podgrzewania.
3. Obrócenie pokrętki „” w lewo w stanie oczekiwania umożliwia bezpośredni wybór czasu podgrzewania. Po wybraniu czasu naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby zacząć podgrzewanie. Moc mikrofal wynosi 100%.




W menu podgrzewania automatycznego i rozmrażania według wagi czasu nie można zwiększyć przez naciśnięcie przycisku „Start/+30Sec./Confirm”.



### 4.4 Rozmrażanie według wagi

1. Naciśnij raz przycisk „Weight Defrost”. Na ekranie pojawi się symbol „dEF1”.
2. Obróć pokrętkę , aby wybrać wagę potrawy z zakresu 100–2000 g.
3. Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby zacząć rozmrażanie.

### 4.5 Rozmrażanie według czasu

1. Naciśnij raz przycisk „Time Defrost”. Na ekranie pojawi się symbol „dEF2”.
2. Obróć pokrętkę , aby wybrać czas rozmrażania. Maksymalny czas wynosi 95 minut.
3. Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby zacząć rozmrażanie. Moc rozmrażania to P30 i nie można jej zmienić.

### 4.6 Menu ustawień automatycznych


1. Obróć pokrętkę  w prawo, aby wybrać menu. Wyświetlą się menu od „A-1” do „A-8”, a mianowicie pizza, mięso, warzywa, makaron, ryby, napoje i popcorn.
2. Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętkę , aby wybrać domyślną wagę zgodnie z tabelą dotyczącą tego menu.
4. Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby zacząć podgrzewanie.



**Przykład:** Jeśli chcesz użyć menu automatycznego, aby podgrzać 350 g ryb:

1. Obracaj pokrętkę  w prawo, aż na ekranie pojawi się „A-3”.

## 4 Obsługa

- Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby potwierdzić.
- Obracaj pokrętkę , aby wybrać wagę ryby, aż na ekranie pojawi się „350”.
- Naciśnij przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, aby zacząć podgrzewanie.

### 4.6.1 Menu podgrzewania automatycznego

| Menu  | Waga                         | Wyświetlacz |
|---|------------------------------|-------------|
| A-1<br>Auto reheat (Automatyczne odgrzewanie) | 200 g                        | 200         |
|   | 400 g                        | 400         |
|   | 600 g                        | 600         |
| A-2<br>Vegetable (Warzywa)                    | 200 g                        | 200         |
|   | 300 g                        | 300         |
|   | 400 g                        | 400         |
| A-3<br>Fish (Ryby)                            | 250 g                        | 250         |
|   | 350 g                        | 350         |
|   | 450 g                        | 450         |
| A-4<br>Meat (Mięso)                           | 250 g                        | 250         |
|   | 350 g                        | 350         |
|   | 450 g                        | 450         |
| A-5<br>Pasta (Makaron)                        | 50 g (z 450 ml zimnej wody)  | 50          |
|   | 100 g (z 800 ml zimnej wody) | 100         |
| A-6<br>Potato (Ziemniaki)                     | 200 g                        | 200         |
|   | 400 g                        | 400         |
|   | 600 g                        | 600         |
| A-7<br>Pizza                                  | 200 g                        | 200         |
|   | 400 g                        | 400         |
| A-8<br>Soup (Zupa)                            | 200 ml                       | 200         |
|   | 400 ml                       | 400         |




### 4.7 Podgrzewanie wieloetapowe

Jednocześnie można ustawić maksymalnie dwa etapy. Jeśli jednym z etapów jest rozmrażanie, powinno ono zostać automatycznie ustawione jako pierwszy etap. Po zakończeniu etapu rozlegnie się sygnał dźwiękowy oraz rozpocznie się kolejny etap.

Pozycji z menu podgrzewania automatycznego nie można ustawić jako jednego z etapów podgrzewania wieloetapowego.



Jeśli chcesz rozmrażać potrawę przez 5 minut, a następnie podgrzewać ją przez 7 minut z mocą 80%, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij raz przycisk „Time Defrost”. Na ekranie pojawi się symbol „dEF2”.
2. Obróć pokrętkę „

### 4.8 Sprawdzanie informacji

1. W trybie mikrofal naciśnij przycisk „Microwave”, a na 3 sekundy wyświetli się aktualna moc.
2. Aby sprawdzić bieżącą godzinę, podczas podgrzewania naciśnij przycisk „Clock/Kitchen Timer”. Wyświetli się ona na 3 sekundy.

### 4.9 Blokada zabezpieczająca przed dziećmi

1. **Blokowanie:** W stanie oczekiwania naciskaj przycisk „Stop/Clear” przez 3 sekundy. Rozlegnie się długi sygnał informujący o włączeniu blokady zabezpieczającej przed dziećmi.
2. **Wyłączenie blokady:** W stanie zablokowania naciśnij przycisk „Stop/Clear” przez 3 sekundy. Rozlegnie się długi sygnał informujący o zwolnieniu blokady.

### 4.10 Dodatkowe informacje dotyczące obsługi

1. Po rozpoczęciu obracania pokrętkła rozlegnie się sygnał.
2. W przypadku otwarcia drzwiczek podczas podgrzewania w celu jego kontynuowania należy nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./Confirm”.
3. Jeśli po ustawieniu programu podgrzewania przez 1 minutę nie zostanie naciśnięty przycisk „Start/+30Sec./Confirm”, wyświetli się aktualna godzina. Ustawienie zostanie anulowane.
4. Po prawidłowym naciśnięciu przycisku rozlega się sygnał. Nerozpoznane naciśnięcia nie są potwierdzane sygnałem.
5. Sygnał rozlegnie się pięciokrotnie, aby przypomnieć o zakończeniu podgrzewania.

## 5 Czyszczenie i konserwacja

### 5.1 Czyszczenie



**OSTRZEŻENIE:** Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Zadbaj, aby wewnątrz kuchenki było czyste. Wycieraj wilgotną ściereczką ścianki kuchenki, jeśli zostaną zachlapanie jedzeniem lub rozlanymi płynami. Jeśli kuchenka jest bardzo brudna, możesz użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayów i innych ostrych środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować powstanie plam, śladów i odbarwień na powierzchni drzwiczek.
4. Zewnętrzne powierzchnie kuchenki należy czyścić wilgotną ściereczką. Dbaj, aby przez otwory wentylacyjne woda nie dostała się do wnętrza, aby zapobiec uszkodzeniu części eksploatacyjnych kuchenki.
5. Często przecieraj wilgotną ściereczką obydwie strony drzwiczek i szklaną tackę, uszczelki drzwiczek i części w pobliżu uszczelek, aby usunąć ślady po rozlaniu i zachlapaniu. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie zamocz panelu sterowania. Urządzenie czyść wilgotną, miękką ściereczką. Czyszcząc panel sterowania, zostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu.
7. Jeśli od wewnętrznej strony drzwiczek lub w ich pobliżu zbierze się para, zetrzyj ją miękką ściereczką. Para może się pojawić, jeśli kuchenka mikrofalowa działa w warunkach dużej wilgotności. Jest to normalne zjawisko.
8. W niektórych przypadkach możesz musieć wyjąć szklaną tackę do czyszczenia. Umyj tackę w ciepłej wodzie z płynem lub w zmywarce.
9. Należy regularnie czyścić pierścień obrotowy i spód kuchenki, aby zapobiec nadmiernej hałasowi. Wystarczy przetrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Pierścień obrotowy można myć w ciepłej wodzie z płynem lub w zmywarce. Jeśli wyjmiesz pierścień obrotowy ze spodu kuchenki do czyszczenia, koniecznie zamontuj do z powrotem w odpowiednim położeniu.
10. Aby usunąć brzydkie zapachy z kuchenki, do głębokiej miski, odpowiedniej do używania w kuchenke mikrofalowej, wlej szklanek wody, sok i skórkę z cytryny i włącz kuchenkę na 5 minut w trybie mikrofal. Następnie dokładnie wytrzyj wewnątrz do sucha miękką ściereczką.
11. Jeśli żarówka w kuchenke wymaga wymiany, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
12. Kuchenkę należy czyścić regularnie i usuwać wszelkie pozostałości po żywności. Jeśli kuchenka nie jest utrzymywana w czystości, mogą wystąpić uszkodzenia powierzchni, które negatywnie wpłyną na żywotność urządzenia i które mogą spowodować zagrożenia.
13. Nie wyrzucaj tego urządzenia z odpadami domowymi; stare kuchenki należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki prowadzonych przez samorządy.
14. Jeśli kuchenka mikrofalowa jest używana w funkcji grillowania, może pojawić się niewielka ilość dymu i zapach, które znikną po pewnym czasie używania.

### 5.2 Przechowywanie

- Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, należy je starannie przechować.
- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania, ostygło i jest całkiem suche.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- Urządzenie należy chronić przed dostępem dzieci.

## 6 Rozwiązywanie problemów

| Normalne  |  |
|---|--|
| Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór TV.   | Odbiór radia i telewizji może być zakłócony w czasie działania kuchenki mikrofalowej. Jest to podobne do zakłóceń powodowanych przez małe urządzenia elektryczne, jak mikser, odkurzacz i wentylator. Jest to normalne zjawisko. |
| Światło w kuchence jest przyćmione  | W przypadku gotowania z użyciem niskiej mocy światło w kuchence może być przyćmione. Jest to normalne zjawisko.  |
| Na drzwiach zbiera się para, z otworów wentylacyjnych wydobywa się gorące powietrze | Podczas gotowania potrawy mogą parować. Większość tej pary wydobędzie się przez otwory wentylacyjne. Część może jednak zebrać się w chłodnym miejscu, jak drzwiczki kuchenki. Jest to normalne zjawisko.                         |
| Kuchenka uruchomiona przypadkowo bez produktów spożywczych wewnątrz.                | Nie wolno uruchamiać urządzenia bez produktów spożywczych wewnątrz. Jest to bardzo niebezpieczne.  |

| Problem  | Prawdopodobna przyczyna   | Rozwiązanie  |
|--|---|--|
| Nie można włączyć kuchenki.                              | 1) Kabel zasilający nie jest prawidłowo włożony do gniazdka.                    | Wymij wtyczkę z gniazdka. Włóż ją z powrotem po 10 s.  |
|  | 2) Bezpiecznik się przepalił lub został uruchomiony wyłącznik z bezpiecznikiem. | Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik z bezpiecznikiem (naprawiony przez fachowy personel naszej firmy). |
|  | 3) Problem z gniazdkiem.  | Przetestuj gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.   |
| Kuchenka nie grzeje.                                     | 4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.                                       | Zamknij prawidłowo drzwiczki.  |
| Szklany talerz obrotowy hałasuje, kiedy kuchenka działa. | 5) Talerz obrotowy i spód kuchenki jest brudny.                                 | Wskazówki na temat czyszczenia zabrudzonych części patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.               |

# Kullanım Hataları ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar

---

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi ve/veya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,

Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Ürününüz Arçelik A.Ş adına Guangdong Midea Kitchen Appliances Manufacturing Co. Ltd No.6, Yongan Rd, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311 China Tel: + 86 75723601793 tarafından üretilmiştir.

# Garanti Belgesi

## Mikrodalga Fırın

### GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;  
a- Sözleşmeden dönme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme,  
b- Satış bedelinden indirim isteme, ç- Satılının ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,  
haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını ücretli veya ithalata karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;  
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,  
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,  
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 6) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

#### Üretici veya İthalatçı Firmanın:

**Unvanı:** Arçelik A.Ş.  
**Adresi:** Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,  
34445, Sütlüce / İSTANBUL  
**Telefonu:** (0-216) 585 8 888  
**Faks:** (0-216) 423 23 53  
**web adresi:** www.beko.com.tr

#### Malın

**Markası:** Beko  
**Çinsi:** Mikrodalga Fırın  
**Modeli:** MOF 20110 X  
**Bandrol ve Seri No:**  
**Garanti Süresi:** 2 YIL  
**Azami Tamir Süresi:** 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

*Hakan Beğül*

**Arçelik A.Ş.**

GENEL MÜDÜR YRD.

*Adnan*

#### Satıcı Firmanın:

**Unvanı:**  
**Adresi:**  
**Telefonu:**  
**Faks:**  
**e-posta:**

**Fatura Tarih ve Sayısı:**  
**Teslim Tarihi ve Yeri:**  
**Yetkilinin İmzası:**  
**Firmanın Kaşesi:**

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.